RIGENSIS BANK

Rigensis Bank AS
Reģ. Nr. 40103429440
Teātra iela 3, Rīga, LV-1050, Latvija
tālr.: (+371) 675 555 51 fakss: (+371) 673 333 03
e-pasts: info@rigensisbank.com www.rigensisbank.com

Maksājumu kartes parametru maiņas iesniegums

Заявление на изменение параметров платежной карты

Application for Change of Parameters of a Payment Card

Lūdzam aizpildīt DRUKĀTIEM BURTIEM un atzīmēt ar (X), kur tas ir nepieciešams.
Пожалуйста, заполните ПЕЧАТНЫМИ БУКВАМИ и отметьте (X), где необходимо.
Please use CAPITAL LETTERS and mark (X) where applicable.

Klienta PIN
Номер Клиента
Customer's PIN

Informācija par Klientu I Информация о Клиенте I Customer information

Vārds, uzvārds
Имя, фамилия
Name, surname

Pers. kods / Dzimšanas datums
Перс.код / Дата рождения
Identity number / Date of birth

Informācija par karti I Информация о карте I Card information

Lūdzu Maksājumu karti Nr.
Прошу Платежную карту №
Please carry out the following with the Payment Card No

☐ Nobloķēt
Заблокировать
Block

☐ Slēgt
Закрыть
Close

☐ Atbloķēt
Разблокировать
Unblock

☐ Aizvietot
Заменить
Replace

☐ Neatjaunot pēc derīguma termiņa beigām
Не возобновлять после истечения срока действия
Do not renew it after the expiry date

☐ Anulēt kredītu, kas piešķirts saskaņā ar Līgumu Nr.
Аннулировать кредит, предоставленный согласно Договору №
Cancel the loan assigned under the Agreement No

☐ Slēgt arī Kartes kontu Nr.
Закрыть также Счет карты №
Close also the Card Account No

L	V			R	G	N	S												

Pamatojums I Обоснование I Reason

☐ Beidzies Kartes derīguma termiņš
Истекает срок действия Карты
The Card has expired

☐ Karte tika nozaudēta/nozagta
Карта утеряна/украдена
The Card has been lost/stolen

☐ Karte tika atstāta bankomātā
Карта оставлена в банкомате
The Card has been left in an ATM

☐ PIN kods kļuvis zināms citai personai
PIN-код стал известен другому лицу
PIN code has become known to another person

☐ Karte ir fiziski bojāta (salauzta, bojāta magnētiskā josla, čips u. tml.)
Карта физически повреждена (повреждена магнитная полоса, чип, сломана и т.п.)
The Card has been physically damaged (broken, magnetic stripe, chip has been damaged, etc.)

☐ Cits
Другое
Other

Papildu pakalpojumi I Дополнительные услуги I Additional Services

MasterCard SecureCode
Paroli drošiem pirkumiem internetā lūdzu sūtīt uz:
Пароль для безопасных покупок в интернете прошу отправлять на:
Password for safe purchases on Internet to be sent to:

Tālrunis
Телефон
Telephone

Valsts kods un telefona numurs
Код страны и номер телефона
Country code and telephone number

Ceļojuma apdrošināšana:
Страхование путешествий:
Travel insurance:

☐ Noformēt
Оформить
Agree

☐ Atteikties
Отказаться
Reject

SMS pakalpojums:
CMC-услуга:
SMS-service:

☐ Pieslēgt tālruņa numuram
Подключить на номер телефона
Connect to telephone number

Valsts kods un telefona numurs
Код страны и номер телефона
Country code and telephone number

Aizvietotas Kartes un PIN saņemšana I Способ получения замененной Карты и ПИН-кода I Method of Receipt of the Card and PIN

☐ Rigensis Bank AS

Lūdzam norādīt pārstāvja/aģenta atrašanās vietu vai Bankas centrālo biroju Rīgā
Укажите адрес представителя/агента или адрес центрального офиса Банка в Риге
Please specify the address of a representative/agent or the Bank's headquarters in Riga

☐ Lūdzu nosūtīt ar kurjerpastu
Прошу выслать курьерской почтой по адресу
Please send by courier mail

Iela, māja, dzīvoklis
Улица, дом, квартира
Street, house number, apartment number

Pilsēta
Город
City

Pasta indekss
Почтовый индекс
Postal code

Valsts
Страна
Country

Kontaktpersona
Контактное лицо
Contact person

Kontakttālrunis kurjeram
Контактный телефон для курьера
Telephone number for a courier

Paraksts I Подпись I Signature

Klienta vai Klienta pārstāvja vārds, uzvārds
Имя и фамилия Клиента или представителя Клиента
Name and surname of Customer or Customer's Representative

Klienta vai Klienta pārstāvja paraksts vai Digipass autorizācijas kods
Подпись Клиента или представителя Клиента или код авторизации Digipass
Signature of the Customer or the Customer's representative or Digipass autorisation code

Vieta
Место заполнения
Completed at

Datums (dd.mm.gggg.)
Дата (дд.мм.гггг.)
Date (dd.mm.yyyy)

Bankas pārstāvja, kas pieņēma Iesniegumu, vārds, uzvārds, paraksts, datums
Представитель банка, принявший Заявление, подпись, дата
Signature of the Bank's representative who received the Application, date

Bankas piezīmes I Отметки Банка I Bank's Notes

Iesniegums:
Заявление:
Application:

☐ Apstiprināts
Одобрено
Approved

☐ Noraidīts
Отклонено
Rejected

Bankas pārstāvja, kas pieņēma Iesniegumu, vārds, uzvārds, paraksts, datums
Представитель банка, принявший Заявление, подпись, дата
Signature of the Bank's representative receiving the Application, date